

Sierra Sands Unified School District

Request for School Transfer

Public School Choice

July 15, 2015

Dear Parent or Guardian of a Richmond Student:

Under the No Child Left Behind Act of 2001, you have right to request that your child be transferred to another school in the district if your student's current school has not made Adequate Yearly Progress for two or more consecutive years.

If you would like to request a school transfer, please fill in the form below and return the form to your child's current school. You may duplicate this form or pick up additional forms for other children in your family at your child's current school. The district will respond to your request with its determination of placement and transportation details.

All school choice requests should be made no later than **Monday, August 3, 2015. If you do not want a transfer for your child, you do not need to return this notice.** You are encouraged to contact your school's principal with any questions or concerns or you may call Michelle Savko, Coordinator of Special Projects at 760-499-1640.

.....
Parent/ Guardian: Please complete the section below and return the entire form to your child's current school IF you are requesting a school choice transfer.

I have read the Parental Notification Letter and understand that I may request to transfer my child to a school not currently identified as a program improvement school (Gateway or Inyokern).

Name of Student: _____ Parent/ Guardian Name: _____

Parent/ Guardian Signature: _____ Date: _____

2015-16 Current School: _____ 2015-16 Grade Level: _____

Home Address: _____ City: _____

Telephone #'s _____

Requested School: ___ Gateway ___ Inyokern

Distrito Escolar Unificado de Sierra Sands

Petición para la Transferencia a una
Escuela Pública de su Elección

15 de julio del 2015,

Estimado Padre o Tutor de un estudiante de Richmond:

Bajo el Acta de Que Ningún Niño Quede Rezagado (*No Child Left Behind Act*) del 2001, usted tiene el derecho a hacer una petición para que su niño se pueda transferir a otra escuela si su escuela actual no ha cumplido con el Progreso Anual Adecuado por dos o más años consecutivos.

Si a usted le gustaría hacer la petición para transferirse, por favor llene el formulario de abajo y regréselo a la escuela actual de su niño. Usted puede duplicar este formulario o recoger formularios adicionales en la escuela de su niño para otros niños de su familia. El distrito responderá a su petición con su determinación de colocación y detalles del transporte.

Todas las peticiones de elección de escuela se deben hacer a más tardar el **lunes, 3 Agosto, 2015**. **Si usted no desea que su niño se transfiera, no necesita regresar este aviso.** Lo animamos a ponerse en contacto con el director de su escuela con cualquier pregunta o preocupación o puede llamar a Michelle Savko, Coordinadora de Proyectos Especiales al (760) 499-1640.

.....
Padre/Tutor: Por favor complete la sección de abajo y regrese el formulario completo a la escuela de su niño SI está haciendo una petición para la transferencia a una escuela pública de su elección.

He leído la Carta de Notificación a Padres y entiendo que yo puedo hacer una petición para la transferencia de mi niño a una escuela no identificada como para el programa de mejoramiento académico (Gateway o Inyokern).

Nombre del Estudiante: _____ Nombre del Padre/Tutor: _____

Firma del Padre/Tutor: _____ Fecha: _____

Escuela Actual en el 2015-16: _____ Nivel de Grado para el 2015-16: _____

Dirección de la Casa: _____ Ciudad _____

Números de Teléfono _____

Escuela Solicitada-___Gateway ___Inyokern